



Bryssel, 18. helmikuuta 2026  
(OR. en, es)

6236/26  
ADD 3

LIMITE

JUSTCIV 24  
JAI 186  
EJUSTICE 10  
CODEC 209  
FREMP 46

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2023/0169 (COD)

---

---

## ILMOITUS

---

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

---

Asia: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of measures and cooperation in matters relating to the protection of adults

- General approach
- Statement by Spain

---

Delegations will find attached the statement by Spain to be included in the minutes of the Permanent Representatives Committee and of the Council.

**Espanja** kannattaa asetusehdotuksen tavoitetta parantaa käsittelyä rajatylittävissä tapauksissa, joissa on osallisena aikuisia, joiden henkilökohtaiset kyvyt ovat heikentyneet tai riittämättömät.

**Emme** kuitenkaan **voi kannattaa yleisnäkemystä**. Pidämme valitettavana, että teksti ei ole riittävän kunnianhimoinen ja että siinä menetetään tilaisuus parantaa aikuisten itsemääräämisoikeutta näissä tilanteissa.

Toisaalta tekstissä ei oteta riittävästi huomioon vammaisten henkilöiden oikeuksista vuonna 2006 tehtyyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimukseen sisältyviä periaatteita. Tekstissä ei oteta riittävästi huomioon kyseisten henkilöiden itsemääräämisoikeuden kunnioittamista, heidän tahtoaan ja toiveitaan eikä tukitoimenpiteiden sovellettavuutta.

Toisaalta aikuisten laitoksiin sijoittamisen sääntelyssä on reunaehtoja, jotka vaikeuttavat sen täytäntöönpanoa ja tulkintaa oikeusvarmuuden rajoissa. Sama koskee kustannusten jakamista, josta on säädetty rajatylittävissä tapauksissa. Tämä vaikuttaa erityisesti maihin, joissa aikuisia vastaanotetaan paljon, kuten Espanjassa.